

**Seminar: U.S. Supply Chain Security Programs**  
“Understanding U.S. Customs Advance Data Elements  
 (“10+2”) and Global Security Update”

**Date:** Friday May 9, 2008

**Location:** "KOKUYO Hall "  
Konan 1-8-35, Shinagawa-ku, Tokyo (**see Map below for directions**)  
<http://www.kokuyo.co.jp/showroom/hall/access/>

**Registration Fee:** 3,000 ¥ - JMC Members 6,000 ¥ - Non-JMC Members  
**Register Online:** <http://www.jmcti.org/jmchomepage/semminar/index.htm>

KOKUYO Hall is capable of seating 250. Registration space will be available in the order of registration receipt. JMC will send a registration confirmation letter by e-mail. Upon request, JMC will mail a seminar ticket (please telephone the number below).

**Cancellation Policy:** All requests for cancellations/Refunds must be submitted by telephone no later than April 30<sup>th</sup>, 2008.

**Questions, registration assistance or cancellation requests:** Please call Ms. Note, Mr.Tada, or Mr. Hashimoto at 81-3-3431-9800 (from the U.S. dial 011-81-3-3431-9800)

**Presenters:** Robert J. Pisani, Esq. and Michael E. Roll, Esq.  
Pisani & Roll PLLC – [www.worldtradelawyers.com](http://www.worldtradelawyers.com)

## **AGENDA**

2:00 – 2:05 Speaker Introductions - Opening Remarks

2:05 – 3:35 Part I: Understanding the 10+2 Rule and Ramifications for Japanese exporters

- Update on the new U.S. “10+2” trade security filing rule: The ramifications for Japanese trading partners
- Q & A

3:35 – 4:00 Refreshment Break

4:00— 4:30 Part II : C-TPAT Program Developments and C-TPAT Validations (What Japanese Exporters Need to Know)

- C-TPAT program developments
- What you need to know regarding C-TPAT validations conducted in Japan
- Q & A

4:30—5:00 Part III : Global Trade Security Update: WCO, Reciprocity & Security Program Features

- Reciprocity involving other WCO member security programs including updates on AEO – C-TPAT Mutual Recognition
- Key differences in global trade security programs
- WCO: Steps toward reciprocity and recent developments
- Q & A

5:00 Seminar Adjourned

---

## Presenter Biographies



**PISANI & ROLL** PLLC  
*Attorneys at Law*

Member  
Pisani & Roll PLLC  
1629 K Street NW Suite 300  
Washington, D.C. 20006  
[www.worldtradelawyers.com](http://www.worldtradelawyers.com)  
p\_1.202.466.0960  
f\_1.877.674.5789  
[rpisani@worldtradelawyers.com](mailto:rpisani@worldtradelawyers.com)

### **ROBERT J. PISANI - BIOGRAPHY**

Mr. Pisani is a nationally known international trade lawyer with over 25 years of government and industry experience. He is a former partner of a large national law firm. Mr. Pisani represents a diverse client group, including major companies involved in the importation of agricultural/food products, telecommunications/electronic equipment, mass merchandise, wood/lumber, and textiles. He has helped many clients with Customs enforcement proceedings, compliance reviews, Customs Focused Assessments and C-TPAT applications. He has provided compliance training at every major Customs port of entry as well as presented over 300 trade-related seminars in the U.S. and abroad. He has spoken at many international trade conferences, and for the past 3 years, Mr. Pisani has been recognized by the Journal of Commerce as one of the top 100 industry leaders.

Prior to entering private practice, Mr. Pisani was a Senior Attorney at U.S. Customs Headquarters in Washington. At Customs, he assisted in the development and resolution of most major Customs penalty cases, and was a principal agency spokesperson on the Customs Modernization Act. Mr. Pisani is the author of Customs “reasonable care” checklist, the prior

disclosure regulations, "The ABC's of Prior Disclosure," and Customs section 1592 penalty guidelines. Mr. Pisani received the Commissioner of Customs Award in 1983 and 1999, and completed Harvard University's Senior Executive Fellow's Program at the JFK School of Government in 1991.

Mr. Pisani received his B.A. degree from Tulane University in 1974, and obtained his Juris Doctorate in 1978 from the Washington College of Law of the American University. He is a member of the D.C. and Florida Bars, and is admitted to practice before the Court of International Trade, the Court of Appeals for the Federal Circuit, and the Supreme Court.



Member  
Pisani & Roll PLLC  
1875 Century Park East Suite 600  
Los Angeles, CA 90067  
[www.worldtradelawyers.com](http://www.worldtradelawyers.com)  
p\_1.310.826.4410  
f\_1.877.674.5789  
[mroll@worldtradelawyers.com](mailto:mroll@worldtradelawyers.com)

#### **Michael E. Roll - Biography**

Michael E. Roll represents clients before U.S. Customs and Border Protection and other U.S. and foreign government agencies, including the U.S. Department of Commerce, U.S. International Trade Commission, Canada Customs, Mexican Customs and Mexico's Secretary of Economy. He advises clients on how to obtain the benefits of U.S. preferential trade programs, including NAFTA, GSP, CBI and IFTA, and represents clients in preferential trade program and other customs audits. He is fluent in Spanish and conducts customs compliance seminars in both English and Spanish. He also counsels clients on all types of customs audits and helps importers identify both duty savings opportunities and any instances of non-compliance. Mr. Roll has represented clients in U.S. and Mexican antidumping duty investigations and was an active participant in the litigation against the U.S. government challenging the constitutionality of Harbor Maintenance Taxes assessed on ocean exports.

Mr. Roll has spoken throughout the United States, Canada and Mexico on Mexican Customs procedures and NAFTA rules of origin. He has authored numerous articles on international trade issues.

Mr. Roll received his Bachelor of Science in Foreign Service degree from Georgetown University's School of Foreign Service, where his studies focused on international business and Latin America. After receiving his undergraduate degree, he obtained his law degree from Fordham University School of Law, where he was a Notes & Comments Editor of the *Fordham International Law Journal*.

Mr. Roll is admitted to the California and Illinois State Bars, the U.S. Court of International Trade, the U.S. Court of Appeals for the Federal Circuit, the U.S. Supreme Court, the U.S. Court of Federal Claims and the U.S. District Court for the Northern District of Illinois. He was the Chair (1999-2000) of the Customs and International Trade Law Committee of the Chicago Bar Association and serves on the Editorial Board of the *Inter-American Trade Report* published by the National Law Center for Inter-American Free Trade in Tucson, Arizona.

## MAP TO SEMINAR VENUE:



Konan 1-8-35, Shinagawa-ku, Tokyo

<http://www.kokuyo.co.jp/showroom/hall/access/>

## Seminar Announcement (Japanese):

平成 20 年 4 月 10 日

各 位

日本機械輸出組合  
専務理事 倉持治彦

### 米国のサプライチェーン・セキュリティ・セミナーの開催について

“米国「10+2ルール」への対応とセキュリティ・プログラムの最新動向”

(Understanding U.S. Customs Advance Data Elements (“10+2”) and Global Security Update)

拝啓 時下ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。

さて、既にご承知のように、米国国土安全保障省CBPは、今年1月に新たな事前申告ルールである“10+2ルール”のプロポーズド・ルールを発表し世界的に波紋を投げかけています。また、C-TPATプログラムでは、米国検査官によるこれまでのバリデーション（実地調査）が一巡し、あらためて再バリデーションに入ります。いずれも我が国輸出者に影響の大きい動きであることから、当組合では、

米国のサプライチェーン・セキュリティ・プログラムの動向についてセミナーを開催することといたしました。

講師には、本分野の第一人者であるロバート・ピサーニ、マイケル・ロール両弁護士を招き、“10+2ルール”やC-TPATに係るバリデーションと再バリデーションの差異などについて実務的見地から解説いただくこととしております。皆様多数のご参加をいただけますようご案内申し上げます。

ご参加ご希望の方は、下記により当組合ホームページからお申込み下さい。

敬具

#### 記

1. 日時 平成 20 年 5 月 9 日(金) 14 : 00~17:00 (13:30 受付開始)
2. 場所 : **コクヨホール** 品川駅港南口(東口)から徒歩 2 分(地図 別添)  
〒108-8710 東京都港区港南 1 丁目 8 番 35 号  
<http://www.kokuyo.co.jp/showroom/hall/access/>
3. 参加費 : 日本機械輸出組合 組合員 3,000 円  
一般 6,000 円
4. 定員 : 250 名様  
(定員になり次第締め切らせて頂きます。また応募者多数の場合は、JMC 組合員優先となりますので、予めご承知おき下さい。)
5. 本件問合せ先 : 部会・貿易業務グループ 橋本、野手、多田  
電話 : 03-3431-9800 [bukai@jmcti.or.jp](mailto:bukai@jmcti.or.jp)

※ 本説明会開催に伴い寄せられました個人情報、当組合の個人情報保護規定に基づき、本説明会実施以外の目的には使用致しません。

#### 6. 申込方法 :

- ① 当組合ホームページに必要事項を入力の上、4/30(水)までにお申込下さい  
応募者多数の場合は、先着順となります。また一社で複数の方がお申込の場合、場合により人数制限をさせていただくことがありますので、予めご容赦下さい。  
また、当組合会員企業の 100%子会社の場合でも、組合員でない場合は、一般価格となりますので、あらかじめご了承下さい。  
アクセス先 : <http://www.jmcti.org/jmchomepage/semminar/index.htm>  
↓
- ② ご登録されたメールアドレスに当組合から受講確認メールが届きますの

で、ご確認下さい。



- ③ 事務局から「受講券」と「参加費請求書」を郵送します。手数料はお客様負担で、請求書記載日までにお振込み下さい。



- ④ セミナー当日は、「受講券」が必要です。資料との引き換えとなりますので必ずご持参下さい。（受講券がない場合は、ご参加いただけないことがあります。）

\* お申込後、キャンセルされたい方は、5/2（金）までにお願ひします。以降のキャンセルについては参加費を頂くことがありますので、ご注意下さい。

## 7. セミナーテーマと講師

(1) テーマとスケジュール (逐次通訳で行います)

14 : 00-14 : 05 挨拶

1405-15 : 35

### パートⅠ “10+2 ルール” の基本的内容と日本企業への影響

- 米国の新たなセキュリティ・プログラム “10+2 ルール” の基本的内容
- “10+2 ルール” の影響と対応
- Q & A

15 : 35-16 : 00 休憩

16 : 00-16 : 30

### パートⅡ C-TPAT プログラムの最近の動向と実地調査 (Validation) への対応

- C-TPAT プログラムの最新動向
- 実地調査 (Validation) - 日本において CBO 検査官による実地調査が入る際に、日本企業が知っておくべきこと
- Q & A

16 : 30-17 : 00

### パートⅢ 世界のサプライチェーン・セキュリティの最近の動向

- 米国と他の WCO (世界税関機構) 加盟国とのセキュリティ・プログラムの相互性、AEO - C-TPAT 相互認証の最近の動向など
- 各国間のセキュリティ・プログラムにおける基本的な差異
- WCO : 相互主義に向けたステップと最近の動向
- Q & A

※ セミナープログラム内容については、一部変更されることもあります。

## (2) 講師プロフィール



### ロバート J. ピザーニ弁護士

Pisani & Roll 法律事務所パートナー、ワシントン特別区、フロリダ州弁護士

- 米国関税法、税関実務、コンプライアンス関係に精通する。
- 米国関税庁 (Customs Service) の上級弁護士 (シニア・アトニー) として多くの関税法違反事例を処理するとともに、税関近代化法に関する関税庁スポークスマンを務め、また C-TPAT プログラムの基本コンセプトである “リーズナブル・ケア” チェックリストを作成。
- 米国内外で開催される 300 以上のセミナー、国際会議で精力的に講演をこなす。
- Journal of Commerce 誌により、米国産業界リーダーのトップ 100 人に選ばれる。

### マイケル E. ロール弁護士

Pisani & Roll 法律事務所パートナー、カリフォルニア州、イリノイ州弁護士

- 米国関税法、税関実務、通商関係に精通する。
- とりわけ NAFTA、特惠関税 (GSP)、CBI (Caribbean Basin Initiative) 等に係る優遇措置の取得、税関監査に精通している。
- 発表論文も多数。

※なお 当組合では、10+2 ルールについて以下の資料を作成し、当組合ウェブサイトに掲載しております。ご関心の向きは下記にアクセス下さい。

[http://www.jmcti.org/C-TPAT/vol.1/2008/C-TPAT\\_CSI\\_1-108.htm](http://www.jmcti.org/C-TPAT/vol.1/2008/C-TPAT_CSI_1-108.htm)

掲載資料：  
“10+2 ルール” の概要  
“10+2 ルール” の影響アンケート調査結果  
“10+2 ルール” についてのパブリック・コメント  
“10+2 ルール” 案の基礎知識 (Q & A)

## 会場へのアクセス方法



コクヨホール 品川駅港南口（東口）から徒歩2分  
〒108-8710 東京都港区港南1丁目8番35号